

- „Zelebraziuns dla Parora de Dio“: le consei pastoral á aproé le program arjigné ca dal grup de liturgia. Les zelebraziuns é ponsades por pité ala comunità na funziun te dlijia dis de festa olá che al n'é nia preodu na messa a La Pli y ince por ciafé confidonza con cösta funziun co á y ará n post emportant tla liturgia.

vendres	06.05	<b>vendres dles crusc</b>
vendres	24.06	<b>gran festa</b> dal Nadé de San Jan le Baciadú
lönesc	25.07	<b>festa</b> de San Iaco apostul
dedemesaledema	21.09	<b>festa</b> de San Mateo apostul y evangelist
vendres	28.10	<b>festa</b> dai sanc Sciomun y lüda Tadeus apostui
dedemesaledema	09.11	<b>festa</b> dla consacraziun dal basilica laterana
advent		1 al edema y na funziun penitenziala con sig. ploan

*Idio ti sporj söa parora ala porsona y la porsona dá söa resposta. Ensciö é la funziun sacra dagnora en event dialoghé danter Idio y la porsona tl'aziun y tles parores, tal baié, tal ascuté, tal rospogne.*

*Zelebraziun dla Parora de Dio ô dí: cösta parora sta tal zenter; döt se roda encer cösta parora. Cösta parora porta ligreza, ara consoleia y delibreia. La combinazion alternativa danter parora, perié y cianté cherieia y fej sperimenté danö na comunità olach'al ven a löm le regn de Dio. (da “Zelebraziun dla Parora de Dio”)*

- **KVW:** le KVW dal raiun de Puster envieia les porsones vedoes y sores al **pelegrinaje a Götzens** dlungia Desproch **en lönesc de Pasca de ma ai 16 de ma**. Le bus peia ia da San Laronz ales 8:45. Iade y marena costa 34,00 €. Prentaziuns cina en jöbia ai 12 de ma pa Maria de lerghèle, ☎ 0474 501322 o pal KVW da Bornech, ☎ 0474 411149.
- **Munt de Fanes:** en **dedolönesc ai 3 de ma** ales 20:00, él t'la Gran Ciasa la sontada dla munt de Fanes.

## 1 enformaziuns y termins

**KWV Seniorencub:** en dedemesaledema ai 4 de ma peion ia ales 9:20 d'Al Plan demez con le bus de ligna, por jí a Porsenú. Enló jarán ennant a pé cina Albeins.

**Kmb - Uniun dai Ei:** en vendres ai 13 de ma él le pelegrinaje dai ei da Porsenú a Neustift. An peia ia ales 21:00 sön plaza d'Aquarena. Ales 22:00 él na santa messa te dlijia da Neustift. Informaziuns da “Katholische Männerbewegung”, ☎ 0471 052520, o [www.kmb.it](http://www.kmb.it)

**Sorvisc ai Jogn:** en vendres ai 6 de ma, dales 16:00 ales 17:00, vegnel pité tal zenter dla joneza y dla cultura Saj.un a La Ila (ciasa dla cultura, 2<sup>a</sup> alzada) l'ultima consulenza con Giorgio Costablei (dependent dal ufize dal laur a Bornech) por co ciafé laur dertan l'isté por jogn y jones dla Val Badia. Ara é endô debann, individuala y se referesc a jogn, jones y geniturs o autorisés al educaziun. Al ne va debojügn de degüna prenotaziun. Plü informaziuns te Saj, ☎ 0474 523070.

<b>Döt le bun a:</b>	Florian Terza	* 03.05.1921
	Anna Taibon Pedevilla	* 04.05.1932
y a duc chi co á santennom y compleesc i agn cöst'edema		



## Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Heinrich Perathoner  
E-mail: ploania@gmx.net

Calogna Al Plan: 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MHz

Ann C

01.05.2016 - Sesta domegna de Pasca

n. 23

## N Spirit nö

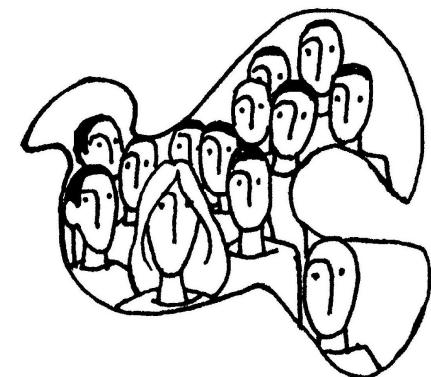
¶ St.Ap 15, 1–2.22–29 | Rev 21, 10–14.22–23 | Jan 14, 23–29

### Dal Vangelo do San Jan:

Te chel tomp á dit Gejú a sü discepui:<sup>23</sup> Sce önn m'ô bun, se tignarál a mia parora; mio Pere ti orará bun y nos gnarun da d'el y abitarun pa d'el.<sup>24</sup> Chel co ne m'ô nia bun, ne se ten nia a mia parora. Y la parora che os aldiis, ne ven nia da mé, mo dal Pere, co m'á mené.<sup>25</sup> Cösc ves ái dit, ciamó dertan ch'i sun pa os.<sup>26</sup> Le paraclet, le Spirit Sant, che le Pere menará te mio ennom, chel ves ensignará döt y ves recordará döt ci ch'i ves á dit.<sup>27</sup> I ves lasci la pêsc, i ves dá mia pêsc; nia desche le monn la dá, ves la dái. Osc cör ne dess nia se desturbé y ne dess nia s'la odoi.<sup>28</sup> Os eis aldí, ch'i ves á dit: I m'an va y i vegni endô da os. Sc'i m'oresses bun, se ralegrasses, ch'i va dal Pere; deache le Pere é plü gran co iu.<sup>29</sup> I ves al á dit belo sen, denant ch'al sozedes, por ch'i roeise a creie, canch'al sozedará.

### I ponsun do

Al n'é nia na deluijun plü grana por na porsona credenta, co na comunità co se taca ma al passé, na comunità co ne chir degünes respistes ales demandes d'alededancö y co vir sonza entusiasm ma plü deforaia. Chel co mina da podei sté chit tla fede, é tal laur da la perde. Gejú baia porchel de chel Spirit, co se dá entres endô motivaziun y se condüj ennant.



### I periuun

Signur, to Fi s'á empormetü l'aiüt dal Spirit Sant. Dasse entusiasm por na vita dedicada a te y ala parora de Gejú Crist, co vir y regneia con te por dagnora.

Wilhelm Egger "Sonntagsbibel"

¶ Letöres dla gran festa dl'Ascensiun dal Signur - Palsacrusc:

St.Ap 1, 1–11 | Ef 1, 17–23 | Ebr 9, 24–28; 10, 19–23 | Lc 24, 46–53

## Edema liturgica dai 01.05. ai 08.05.2016

<b>DOM 01.</b>	<b>Sesta domegna de Pasca de San Florian</b>	Ojöp laurant, Geremia, Augustin, Arnold, Maximilian
► 08:00	<b>gran messa</b> dla comunità	
► 08:30	<b>prozesciun</b> a Curt con benedisciun dal rü d'La Pli, 2 vangeli, s.m. ad onú de San Florian do int. dai Stödafüs d'La Pli y d'Al Plan ♪ Musiga d'Al Plan	
<b>Lön 02.</b>	Atanase, Sigismund	
► 19:30	<b>corona</b> en onú de Santa Maria y por ringraziamont	
<b>Ded 03.</b>	<b>festa dai sancti apostoli Filipo y Iaco</b> , Alexander	
07:30	s.m. d'aniversar por + Jep Ellecosta, Taibun/Ombolt s.m. por + Massimo Topran Cutin, La Pli	
<b>Dem 04.</b>	Florian (patronn da Curt), Guido, Valeria	
18:00	s.m. a Al Plan	
<b>Jöb 05.</b>	<b>dles Crusc / Max, Angela, Iuta, Sigrid - dé d'oraziun do vocaziuns prozesciun fora Sares</b>	
► 06:00	danyló s.m. do intenziun en onú de Santa Maria	
<b>Ven 06.</b>	<b>dles Crusc - pröm vendres / Markward, Antonia, Gundula signor ploan va a proveder</b>	
► 19:30	<b>prozesciun fora Pliscia</b> , danyló Zelebraziun dla Parora de Dio	
<b>Sab 07.</b>	<b>dles Crusc / Notker, Gisela, Agostin, Benedet</b>	
► 07:00	<b>prozesciun ia Curt</b> , danyló s.m. por i nüc Daniel Ellecosta y Silvia Pircher s.m. por + signor Merch Graffonara	
09:00	röa adalerch les prozesciuns dla bassa Val Badia s.m. do intenziun	
18:00	s.m. prefestia a Al Plan	
<b>DOM 08.</b>	<b>GRAN FESTA DL'ASCENSIUN DAL SIGNUR PALSACRUSC - DE DLA OMA</b>	beata Ulrika Nisch, Friedrich, Ulrich, Ida
08:30	<b>gran messa</b> ciantada por döta la ploania	oferta por i debojügns dla ploania
10:00	s.m. a Al Plan	
ampola:	por chi d'André	
ministronec:	► da doman y domegna: Noemi Erlacher y Jacklyn Clara ► da sera y domegna: Denis Trebo y Stefan Taibon	
i recordun:	Canzio Willeit Jep Ellecosta, Taibun/Ombolt Signor Franz Agreiter SDB, Brasil Lena Plaza Ties	+ 01.05.2009 + 02.05.2011 + 03.05.2009 + 07.05.2006



## Jubileo Straordinar dla Misericordia: 8.12.2015 – 20.11.2016 (10)

Nosc ponsier va sen ala Oma dla Misericordia. Söa odlada plena d'amur dess nes accompagné tres cösc Ann Sant, por che i sunse bogn da descorí da nö la ligreza por la bunté de Chelbeldio. Degügn ne ná emparé da concese desco Maria la profondité dal mister de Dio co sá fat porsona. Döta söa vita é stada caraterizada dala presenza dla misericordia gnüda porsona umana. La Oma dal Crist Rosserí é jüda ete tal santuar dla misericordia divina, deache ara é gnüda tutta ete deplen tal mister de so amur.

Chirida fora a deventé la Oma dal Fi de Dio, é Maria da empröma encá gnüda arjignada ca por ester Arca d'Aleanza danter Dio y la porsona. Ara á conservé te so cœur la misericordia de Dio te na sintonia perfeta con su Fi Gejú. Söa ciancia de lalt sön limo dla ciasa de Elisabeta é dedicada ala misericordia co se destenn fora da generaziun a generaziun (Lc 1,50). Ince nos ên belo presenc te ches parores profétiches dla Vergine Maria. Cösc dess nes consolé y encorajé canche i passarun tres la Porta Santa por sperimenté i fruc dla misericordia divina.

Papa Francesco "Misericordiae vultus"



GEBETSMEINUNG  
DES PAPSTES FÜR

Maio

Wir beten für die Frauen in allen Ländern der Welt: Sie mögen geachtet und geehrt werden und ihr unersetzlicher sozialer Beitrag anerkannt und gefördert werden.

Wir beten für alle Familien, Gemeinschaften und Gruppen, die sich durch das Gebet des Rosenkranzes für die Evangelisierung und den Frieden einsetzen.

**"Siamo tutti chiamati a percorrere lo stesso cammino del buon samaritano, che è figura di Cristo".**

Rivolgo un cordiale saluto a tutti i pellegrini di lingua tedesca, in particolare al gruppo della Diocesi di Bolzano-Bressanone con il loro Vescovo Mons. Ivo Muser. Saluto anche voi, cari giovani, che siete presenti così numerosi. Vorrei incoraggiarvi a riconoscere le diverse occasioni quotidiane per diventare prossimo, cioè persone che si fanno vicini a quanti soffrono. Come il buon samaritano fate lo anche voi. Dio vi benedica tutti.

Papa Francesco, udienza generale 27.04.2016



## Vita de ploania y de paisc

### ○ I enviun ales corones de má:

**te dlilia:** le lönesc sera vegnel dit la corona, le dedolönesc y la sabeda sarál do messa na picia funziun a Santa Maria

**te capela da Longega** vegnel dit vignedé ales 20:00 la corona

**te ciüch da Masic** vegnel dit vigné dedemesaledema ales 20:00 la corona.

Al ven samben ince motü a cœur la **corona a ciasa**; dandadöt le vendres co é ponsé desco de olá che les families dla ploania forma na comunità de oraziun.

**S'arjigné ca al Bato:** l'Uniun dles Eres Catoliche dal decanat envieia duc i geniturs co á na creatöra da bacé, pers co aspetta, toc y totes ala preparaziun dal Bato, en **sabeda ai 15 de ma** dales 15:00 ales 17:00, te Ciasa dles Uniuns a **La Pli**. Prenotaziuns ☎ 328 0717796.